

齊東恨

羅江著

上海

樂羣書店出版

1928

855
600

齊 東 恨

羅 江 著

RAU 15/67

上 海
樂 羣 書 店

1928

小 引

這篇戲曲，又像是羅曼羅蘭的“總有那一天”(Le temps viendra)那本戲的翻案，又像是亞東某國新近發生的慘案的寫實，也不知道到底是在描寫非洲共和國民的遭難，還是在形容亞洲共和國民的受苦。只因為滿紙辛酸，全篇哀怨，使讀者聽者會不知不覺的驚魂動魄，傷心落淚，所以誰也無暇去研究這些細節了。

讀者聽者如要簡單的預先曉得這本戲的內容，且聽在下先唱下面幾個民衆歌：

一 齊東恨，恨到幾時止！
他們，硬要逼我們死。
咳！可憐婦人小孩子！
什麼文明！可恥可恥！

二 齊東恨，恨到幾時歇！
他們，要亡我們的國。
咳！不講公理逞武力，
帝國主義，可駭可駭！

三 齊東恨，恨到幾時了！
他們，硬要逼我們跑。
咳！房屋財產都燒掉！
客欺主人，可惱可惱！

四 齊東恨，恨到幾時休！
他們，看我們如馬牛。
咳！平和市民也被囚！
黃帝子孫，可羞可羞！

五 齊東恨，恨到幾時完！
他們，搶奪我們利權。
咳！鐵路鑛山大洋錢，
一齊拿走，可憐可憐！

六 齊東恨，恨到幾時盡！
他們，妨害我們革命。
咳！勾通軍閥害百姓！
永世冤仇，可恨可恨！

原书空白页

人 物

栗福	月支國軍元帥	六十歲
前戶	同軍的醫官	六十五歲
古原	同軍的大將	五十五歲
志村	同軍的少佐	五十五歲
布浪	月支國的對齊實業家	五十歲
甘備	同國的隨軍新聞記者	三十五歲
呂連	栗元帥的副官	三十歲
黑津	同	三十歲
奧原	栗元帥的從卒	二十歲

荒野	同	二十歲
江部	月支國的兵士	二十歲
魏德和夫人	齊東國人	三十五歲
魏的老孀娘		六十五歲
齊東國大統領		七十歲
志村夫人		四十五歲
魏大偉	魏德和的兒子	六歲

此外有月國人兵士，齊國人俘虜，女人小孩，
勾麗人等等。

地 點

齊東國的歷城市

時 代

現代

第一幕

一間大西式客廳。廳的左邊有狠大的窗戶。通過窗戶，可以隱隱的望見城堞房屋和城那邊的山嶺。廳內的家具狠笨重。有椅子，棹子，炕床等等。壁上只掛着一兩樣破舊字畫。窗戶上部懸着舊窗帘。有十二三個女人隔着玻璃窗戶，擠在一起往外邊熱心望着，露出不安的神氣。魏德和也在這些女人當中，他兒子大偉被一個女僕抱在手裏。魏的老孀娘背着窗戶，坐在一張椅子上歎氣。窗戶邊的女人，用狠低的聲音，手摺腳畫的說着話，露出一種害怕而又激昂的神氣。

有一種軍樂聲，從窗戶外透進廳來。

女人們（熱心往外邊看着）看哪！兇神惡煞的鬼子！——明火打劫的強盜！——還要耀武揚威！——聽那討厭的軍樂！——菩薩保佑我們啊！難

道菩薩也被鬼子攆走了嗎？

魏德和 那有的事！只怕心不誠。菩薩被我們誠心感動的時候，敵人一定要遭天雷火打，遭大地震的。到那時候，看他還要耀武揚威不要！

一個女人 啊！我心裏好像油煎一樣，菩薩救我呀！

老孀娘 別害怕着急！善有善報，惡有惡報，我們齊國人，不會長受災難的。只要齊心努力，什麼仇報不了？

（暫時沈默）

女人們（往外看）你看！他們站住了，架着鎗。那一隊分散了，向街上人家門口走，一家門口兩個敵兵！——有兩個站在我們大門口！——別說他們耀武揚威，你看這兩個敵兵，面黃肌瘦，一點精神也沒有呢！——他凭在鎗上發顫！想是打了幾天的仗，打困倦了！——這可憐的蟲子恐怕回不了家鄉呢！——這些狗東西，都一個個打疲寒，害瘟疫死了，也好！

大偉 我看不見！在那裏？給我看看——

魏德和 （把兒子從女僕手裏接過來，高高的抱起，叫大偉的臉挨着玻璃窗，往下面看）這都是殺死你老子的敵人，好生看清楚啊！

女僕 請少爺說，鬼子們替我死了去！

大偉 替我死了去！

老孀娘 他們會像衣服被蟲咬了一樣，慢慢的腐敗滅亡的。

一個女人 死鬼已經搗住他們了！

魏德和 我們的國民為什麼害怕這些死鬼們，都逃走了呢？為什麼國民大家不齊心努力來防守這歷城市呢？

老孀娘 他們不是逃走了。他們是想引敵人進到墳墓當中來，然後把敵人圍住，從四面放起火來，將他們一個一個都燒死了去。

大偉 那不會把我們也燒死在城內嗎？

魏德和 沒有法子，也只好把我們也一齊燒死啊！
孩子，你害怕嗎？

大偉 （用拳頭打窗戶）唔——（一個女人，想把大偉抱開，不叫他挨着窗戶，大偉抵抗着）我被燒

死也是願意的！

魏德和 我也不想活了。我要學一學法國的愛國
女子江達克，寧爲玉碎，不爲瓦全！

女人們 我也不想活了。

這時候，窗外面忽然有鼓聲摐摐的響起來。

女人們 那些狗東西在幹什麼呢？——他們在空
地上面圍成一個圓圈。——我們的國旗被扯下
來了！他們打算掛上他們的旗呢！

魏德和 那樣還了得！天啦！不要叫他們那樣胡鬧
呀！

老孀娘（站了起來）菩薩顯聖！我覺得真會要有
靈顯了！……

魏德和 我們禱告上天罷！（大家都跪下）皇天爺
啊！保佑我們！我們盼着上天大顯威靈！

一個女人 皇天不負有心人啊！可憐我們啊！

另一個女人 皇天能降災，也能降福啊！

魏德和 請把橫蠻凶險的敵人滅了去！請把他們
斬草除根的撲滅了去，不要留一點禍根在世上！
請把他們雷打火燒！

他們都暫時不說話，只是周身發顫。有幾個倒臥在地板上，有幾個站着高舉兩手向天上望。——魏德和合掌向前方凝視，好像看見了菩薩似的。

在這沉默的時候，窗戶外面，唱着“聖代無疆”的歌。——女人們彼此睜着眼睛發怔，有的露出絕望的樣子，有的忍着滿胸的苦痛。小孩兒只是呆呆的站着。老孀娘全身顫得利害。魏德和閉着眼睛，淚流滿面。

一個女人（露出害怕的樣，走近窗戶邊向外面看）他們的旗已經掛上了！

老孀娘（扶着女僕站起來）菩薩顯聖顯得遲一點呢！

一個女人 啊！——天啦！你此時不顯聖，還等到什麼時候呢？

魏德和 我們要誠心誠意的敬信菩薩呀！（站了起來）

一個女僕（從廳房正門外慌張的跑進來）他們的頭子，跑到我們院子裏來了！

魏德和 無論如何，我是不和他們會面的！

老孀娘 快扶我離開這裏啊！

女人們都從另一個門出了廳房。

栗福元帥，前戶醫官，帶着從兵奧原，走進門來。

前戶 （走在門坎上，向周圍望一望）什麼人也沒有呢！

栗福 那門是剛才關上的。他們藏起來了。

前戶 剛才走過院子的時候，我看見了他們的影子在這窗戶裏。他們一定是在暗中窺探着我們呢。

栗福 他們時時刻刻都窺探着我們。現在他們仍然在牆的背後……（坐在椅子上，對奧原說）去對魏夫人說，栗福元帥有話要和他當面講。（奧原出去。）

前戶 （坐下來）我們結局還是完全占領敵人的根據地了！

栗福 好一個壯大的城市！滿城盡是穀倉和民家。但是街上都沒有一個像樣的人。只看見一些野

狗，瘦貓，不成器的流氓，幾個想趁渾水撈魚，拿着順民旗，喊着“月支國萬歲”的無恥的紳商。此外，就是在這些窗戶背後藏着的女人們，她們的青黃色的面孔和含着敵意的眼睛。城內並沒有一個人想和我們抵抗。並沒有現出一點想防守這座城池的樣子。他們只是往後退，退而又退，真是一種奇怪的敵人，令我心癢癢的，怪……

前戶 元帥真是一個愛打仗玩的人啊！元帥老是想着流血和創傷呢。據我想來，這裏雖沒有敵人和我們對抗，但是氣候和衛生狀況，都壞得狠，須得想法防範疾病，並且齊國四百餘州裏面。還散着許多的敵人，我們要想進到內部收服他們，也得預先設法準備交通的機關。我們目前就不打仗，可幹的事情也還多着啦。

栗福 話倒說得好聽，只可惜我現在已經不能感覺到征服困難的樂趣！

前戶 元帥對於這次的大勝利，未免太過於冷視了！

栗福 唉！老兄，還說什麼勝利！我真覺得可羞呢。

爲要攆走一些沒有鬪志，沒有武裝的齊國老百姓，用了這幾萬的月國大軍！你要知道，只有在棋逢對手的時候，才有打勝仗的樂趣呢。像這樣無聊的事，不曉得幾時才得完！

前戶 哼；幾時完？——元帥，如果強者不吃弱者的肉，恐怕文明這樣東西也就沒有了呢。

栗福 這話倒也不錯！（打呵欠）

前戶 （往周圍看）這個宅子過於寬大，人住少了，反覺得有冷清清的。元帥，叫他們來喝杯搬家酒，鬧熱鬧熱罷。我對他們說去，好不好。

栗福 好的。老朋友，就煩勞你去告訴他們一聲罷。還是鬧熱鬧熱好。

前戶出去。奧原走進來，用立正的姿勢，站着。

奧原 報告元帥，羅夫人來了。

栗福 奧原，你看見他的神氣怎麼樣？

奧原 報告元帥。一些女人家都躲在那邊廚房裏，背靠着牆站着。羅夫人正坐在廚房中間一個沒有生火的火爐旁邊，和一位年老的老太太說話。他們看見我進去的時候，話也不說了。大家動也

不動一動，只是睜眼望着我。（聲音發顫）

栗福 呸哩。到現在仗也打勝了，你這東西還害怕

這些女人們嗎？恩？是的嗎？

奧原 害怕倒一點也不害怕。只是，那時感覺得自己
被別人討厭得利害，心裏頭有點不舒服。

栗福 你跟我這樣久，還沒有看慣這些事嗎？

奧原 只因從卒性情軟弱，所以還……

栗福 那有看不慣的事！你再多跟我跑幾年，再多
看一些開仗的事，心就硬了。

奧原 一個人若是和別人意見不和，就會相打起來，這是從卒懂得的。但是。打完之後，就應該仍舊和睦起來了，爲什麼還要互相怨恨呢？——怎樣能設法使這地方的百姓相信月支兵不是來騷擾他們的，就好了！

裏邊的門開了，魏德和帶着他兒子走出來。站在廳裏不動。

栗福 （很恭敬的紹介自己）我就是月支國王陛下的軍隊的總司令官栗福。（行了一個鞠躬禮，但魏德和仍然不動）魏夫人，我到了貴地，一時找